Kupní smlouva

[Vzorová kupní smlouva pro pověřující zadavatele – MF, MJAKUB, NPÚ GŘ, NM, HMT, VÚBP, ŘVC ČR]

**Dodávka tonerů**

(dále jen „Smlouva“)

uzavřená dle ustanovení § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku (dále jen „Občanský zákoník“) a v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek,

č.j. xxxxxxxxxx/xxxx

(Vyplní pověřující zadavatel)

Název pověřujícího zadavatele

Sídlo pověřujícího zadavatele:

za niž jedná:

IČO:

DIČ:

bankovní spojení:

ID datové schránky:

(dále jen „Kupující“)

a

název právnické osoby (včetně označení právní formy)/ jméno člověka

Sídlo:

zapsaný/á v obchodním rejstříku pod spisovou značkou [•]vedenou u [• soudu v •]

zastoupená:[jméno], [funkce]

IČO:

DIČ:

bankovní spojení: [Banka], [číslo účtu]

ID datové schránky:

(dále jen „Prodávající“)

(Kupující a Prodávající společně dále též jen jako „Smluvní strany“ a jednotlivě jako „Smluvní strana“).

# Předmět Smlouvy

## Prodávající prohlašuje, že je, nebo včas bude výlučným vlastníkem dále specifikovaných movitých věcí (dále jen „Předmět koupě“).

## Prodávající se zavazuje, že Kupujícímu odevzdá Předmět koupě a převede na Kupujícího vlastnické právo k němu.

## Kupující se zavazuje Předmět koupě převzít a zaplatit za něj kupní cenu dále Smluvními stranami sjednanou.

# Předmět koupě

## Předmětem koupě je nový spotřební materiál pro tiskárny, jehož přesná specifikace včetně množství je uvedena v Příloze č. 1 Smlouvy (části Předmětu koupě). Smluvní strany výslovně uvádí, že předmětem koupě není alternativní, ani repasovaný spotřební materiál, nýbrž vždy pouze originální spotřební materiál od výrobců tiskáren, pro které je určen.

## Prodávající závazně prohlašuje, že Předmět koupě odpovídá požadavkům uvedeným v zadávacích podmínkách k veřejné zakázce „Dynamický nákupní systém na spotřební materiál IT v resortu Ministerstva financí ČR - Výzva 1/2019“.

## Smluvní strany si výslovně ujednaly, že v případě dodání většího množství zboží, než je ujednáno v odst. 1) tohoto článku Smlouvy, není kupní smlouva na toto množství uzavřena. Ustanovení § 2093 Občanského zákoníku se tak mezi Smluvními stranami neuplatní.

## Smluvní strany se dohodly, že na vztah založený touto Smlouvou se neuplatní § 2126 Občanského zákoníku týkající se svépomocného prodeje, tj. Smluvní strany sjednávají, že v případě prodlení jedné strany s převzetím Předmětu koupě či s placením za Předmět koupě nevzniká druhé smluvní straně právo tuto věc po předchozím upozornění na účet prodlévající strany prodat.

# Způsob plnění

## Předmět koupě je Prodávající povinen předat na adrese Kupujícího: Letenská 15, Praha 1 (dále jen „Místo plnění“) do 30 kalendářních dnů od účinnosti Smlouvy.

## Prodávající včas dohodne s Kupujícím datum a čas předání Předmětu koupě. Nedohodnou-li se Smluvní strany na oboustranně vyhovujícím datu a čase předání, platí, že Předmět koupě bude předán v Místech plnění poslední den lhůty v 15 hod.

## K převzetí Předmětu koupě a k dohodě na termínu předaní dle předchozího odstavce jsou za Kupujícího oprávněny osoby uvedené v článku XIII, bod 2) (dále jako „Oprávněné osoby“).

## Předmět koupě může být dodán po částech.

# Cena a platební podmínky

## Smluvní strany si ujednaly, že celková kupní cena za Předmět koupě (dále jen „Kupní cena“) činí částku (*bude doplněno dle tabulky v Příloze č. 1 Smlouvy)* Kč nezvýšenou o částku odpovídající dani z přidané hodnoty platné ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.

## Kupní cena uvedená v odst. 1) tohoto článku se skládá z dílčích cen za jednotlivé položky Předmětu koupě uvedené v Příloze č. 1 Smlouvy.

## Dílčí ceny jsou sjednány dohodou Smluvních stran podle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, a jsou cenami maximálními a nepřekročitelnými, které zahrnují veškeré náklady spojené s realizací jednotlivých částí Předmětu koupě včetně nákladů souvisejících s případnými celními poplatky, dopravou do Místa plnění apod.

## K dílčím cenám za Předmět koupě bude v případě, že je Prodávající ke dni podání nabídky plátcem DPH, připočítána DPH dle sazby daně platné ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.

## Předmět koupě bude uhrazen na základě jedné faktury. Prodávající vystaví po předání Předmětu koupě Kupujícímu fakturu. Fakturu doručí Prodávající Kupujícímu do 5 pracovních dnů od předání Předmětu koupě. Přílohou faktury bude kopie dodacího listu nebo kopie více dodacích listů na Předmět koupě, který bude potvrzen Kupujícím.

## Faktura bude obsahovat náležitosti obchodní listiny dle § 435 Občanského zákoníku a v případě, že jde o daňový doklad, také náležitosti dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Faktura musí dále obsahovat:

### identifikaci Předmětu koupě podle Smlouvy;

### uvedení dílčích cen;

### zakázkové číslo Smlouvy, které slouží jako identifikátor platby;

### úplné bankovní spojení Prodávajícího.

## Splatnost řádně vystavené faktury činí 30 kalendářních dnů ode dne doručení Kupujícímu.

## Kupující má právo fakturu Prodávajícímu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit, aniž by došlo k prodlení s její úhradou, obsahuje-li nesprávné náležitosti nebo údaje, chybí-li na faktuře některá z náležitostí nebo údajů nebo chybí-li kopie dodacího listu. Ode dne doručení opravené faktury běží Kupujícímu nová lhůta splatnosti.

# Práva a povinnosti Smluvních stran

## Povinnosti Kupujícího

### Kupující dohodne s Prodávajícím rozsah oprávnění Prodávajícího ke vstupu a vjezdu do objektu na adrese, kde má být předán Předmět koupě.

### Kupující se zavazuje vytvořit podmínky pro řádné a bezpečné předání Předmětu koupě a poskytnout potřebnou součinnost, kterou lze po něm spravedlivě požadovat při řešení všech záležitostí související s předáním Předmětu koupě.

### Kupující se zavazuje zkontrolovat soulad dodacího listu se skutečně dodaným Předmětem koupě a v případě jakýchkoliv nesrovnalostí uvést všechny výhrady ohledně předávaného Předmětu koupě do dodacího listu. Kupující je dále povinen dodací list podepsat. Nejsou-li na dodacím listu uvedeny žádné výhrady, má se za to, že Kupující Předmět koupě přejímá bez výhrad.

### Kupující se zavazuje zaplatit včas Kupní cenu.

## Povinnosti Prodávajícího

### Prodávající se zavazuje včas předat Kupujícímu Předmět koupě a převést k Předmětu koupě vlastnické právo na Kupujícího.

### Prodávající při odevzdání Předmětu koupě předloží Kupujícímu dodací list ve dvou vyhotoveních.

### Dodací list bude obsahovat především označení Kupujícího a Prodávajícího, přesný popis Předmětu koupě, počet předávaných kusů části Předmětu koupě, informaci o tom, zda Prodávající předal Předmět koupě řádně a včas a dále předepsaná jména Oprávněných osob Smluvních stran. Obsah dodacího listu bude potvrzen čitelnými vlastnoručními podpisy Oprávněných osob obou Smluvních stran.

# Vlastnické právo

Vlastnické právo k Předmětu koupě se převádí jeho předáním Kupujícímu. Bude-li Prodávající plnit po částech, převádí se vlastnické právo ke každé předané movité věci zvlášť v době předání.

# Práva duševního vlastnictví

## Cena Předmětu koupě zahrnuje i případnou odměnu za poskytnutí licence k užití Předmětu koupě a jeho příslušenství.

## Prodávající prohlašuje, že jakékoliv plnění dle této Smlouvy je bez právních vad, zejména že není a nebude zatíženo žádnými právy třetích osob, z nichž by pro Kupujícího vyplynul jakýkoliv finanční nebo jiný závazek ve prospěch třetí strany. V případě, že bude toto oznámení nepravdivé, je Prodávající v plném rozsahu odpovědný za případné následky takového jednání, přičemž právo Kupujícího na případnou náhradu škody a smluvní pokutu zůstává nedotčeno.

# Odpovědnost za vady

## Prodávající prohlašuje, že Předmět koupě, nebo jeho část nemá žádné vady.

## Smluvní strany si ujednaly záruku za jakost ve smyslu § 2113 a násl. Občanského zákoníku v délce 24 měsíců ode dne převzetí Předmětu koupě, nebo jeho části (není-li v Příloze č. 1 Smlouvy stanoveno jinak).

## Kupující je oprávněn uplatnit vady u Prodávajícího kdykoliv během záruční doby bez ohledu na to, kdy Kupující takové vady zjistil nebo mohl zjistit. Pro vyloučení pochybností se sjednává, že převzetím jednotlivých částí Předmětu koupě není dotčeno právo Kupujícího uplatňovat práva z vad, které byly zjistitelné, ale nebyly zjištěny při převzetí.

## Prodávající se zavazuje po dobu trvání záruky bezplatně odstranit vady Předmětu koupě, které se vyskytly po jeho předání.

## Vada bude nahlášena prostřednictvím kontaktní osoby dle čl. XIII. písemně formou e-mailové zprávy zaslané na adresu *doplní vybraný dodavatel* (dále jako „reklamace“)*.*

## Prodávající je povinen se k reklamaci Kupujícího vyjádřit v termínu do 5 dnů ode dne, kdy mu byla reklamace doručena, a zavazuje se písemně sdělit, zda reklamaci uznává. V případě oprávněné reklamace je Prodávající povinen provést výměnu vadného zboží v termínu do 10 kalendářních dnů od doručení reklamace.

## U reklamovaného Předmětu koupě, které bylo vyměněno za bezvadné, běží nová záruční doba ode dne předání Kupujícímu.

## Neuznal-li Prodávající reklamaci, která se ukáže jako oprávněná, nebo uznal-li ji, ale řádně ji nevyřídil, má Kupující právo na náhradu nákladů vzniklých mu při odstranění vady jiným způsobem. V tomto případě vzniká Kupujícímu právo na náhradu nákladů účelně vynaložených při uplatnění svého práva z vadného plnění (zejména nákladů vynaložených na vyhotovení odborného stanoviska k vadě). V případě, že se jedná o vadu, kterou nelze odstranit, nebo neodstraní-li Prodávající vadu ve stanovené lhůtě, je Kupující také oprávněn od Smlouvy odstoupit v té části, která je neodstranitelnou, případně neodstraněnou vadou stižena. Právo na náhradu účelně vynaložených nákladů dle předchozí věty tím není dotčeno.

## V případě prodlení Prodávajícího s plněním práv Kupujícího z vad Předmětu koupě je Prodávající nad rámec účelně vynaložených nákladů podle předchozího odstavce dále povinen uhradit Kupujícímu smluvní pokutu uvedenou článku XI. v odst. 2).

# Mlčenlivost

## Smluvní strany se zavazují zachovávat mlčenlivost, podniknout všechny nezbytné kroky k zabezpečení a nezpřístupnit třetím osobám diskrétní informace (dále jen „Diskrétní informace“). Povinnost poskytovat informace podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, není tímto ustanovením dotčena. Za Diskrétní informace se považují veškeré následující informace:

### veškeré informace poskytnuté Kupujícím Prodávajícímu v souvislosti s plněním této Smlouvy (pokud nejsou výslovně obsaženy ve znění Smlouvy zveřejňovaném dle článku XIII. odst. 3));

### informace, na které se vztahuje zákonem uložená povinnost mlčenlivosti;

### veškeré další informace, které budou Kupujícím označeny jako důvěrné.

## Povinnost zachovávat mlčenlivost, uvedená v předchozím článku, se nevztahuje na informace:

### které je Kupující povinen poskytnout třetím osobám podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů;

### jejichž sdělení vyžaduje jiný právní předpis;

### které jsou nebo se stanou všeobecně a veřejně přístupnými jinak než porušením právních povinností ze strany některé ze Smluvních stran;

### u nichž je Prodávající schopen prokázat, že mu byly známy ještě před přijetím těchto informací od Kupujícího, avšak pouze za podmínky, že se na tyto informace nevztahuje povinnost mlčenlivosti z jiných důvodů;

### které budou Prodávajícímu po uzavření této Smlouvy sděleny bez závazku mlčenlivosti třetí stranou, jež rovněž není ve vztahu k těmto informacím nijak vázána.

## Jako s diskrétními musí být nakládáno také s informacemi, které splňují podmínky uvedené v odst. 1 tohoto článku, i když byly získané náhodně nebo bez vědomí Kupujícího, a dále s veškerými informacemi získanými od jakékoliv třetí strany, pokud se týkají Kupujícího či plnění této Smlouvy.

## Prodávající se zavazuje, že Diskrétní informace užije pouze za účelem plnění této Smlouvy. K jinému použití je třeba předchozí písemné svolení Kupujícího.

## Prodávající je povinen svého případného subdodavatele zavázat povinností mlčenlivosti a respektováním práv Kupujícího nejméně ve stejném rozsahu, v jakém je v tomto smluvním vztahu zavázán sám.

## Povinnost zachování mlčenlivosti trvá i po ukončení smluvního vztahu po dobu 5 let od skončení záruční doby.

# Odpovědnost za škodu

## Kupující odpovídá za každé zaviněné porušení smluvní povinnosti.

## Škodu hradí škůdce v penězích, nežádá-li poškozený uvedení do předešlého stavu.

# Sankce

## V případě prodlení Prodávajícího se lhůtou dodání Předmětu koupě vyplývající z této Smlouvy má Kupující právo uplatnit vůči Prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 0,25 % (slovy: dvacet pět setin procenta) z Kupní ceny za nedodanou část Předmětu koupě za každý započatý den prodlení.

## V případě prodlení Prodávajícího se lhůtou pro odstranění vady vyplývající z této Smlouvy má Kupující právo uplatnit vůči Prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 0,25 % (slovy: dvacet pět setin procenta) z Kupní ceny vadné části Předmětu koupě za každý i započatý den prodlení.

## Při prodlení Kupujícího se zaplacením řádně vystavené faktury je Prodávající oprávněn požadovat zaplacení úroku z prodlení ve výši stanovené právními předpisy.

## V případě, že některá ze Smluvních stran poruší některou z povinností mlčenlivosti dle článku IX., je druhá Smluvní strana oprávněna požadovat smluvní pokutu ve výši 10.000,-Kč (slovy: deset tisíc korun českých), a to za každý jednotlivý případ porušení.

## Smluvní pokuta je splatná ve lhůtě 7 kalendářních dnů od doručení písemné výzvy oprávněné Smluvní strany Smluvní straně povinné ze smluvní pokuty.

## Ujednáním o smluvní pokutě není dotčeno právo poškozené Smluvní strany domáhat se náhrady škody v plné výši.

# Ukončení Smlouvy

## Smlouva může být ukončena dohodou Smluvních stran.

## Kupující je oprávněn vypovědět Smlouvu bez výpovědní doby v následujících případech:

### bude rozhodnuto o likvidaci Prodávajícího;

### Prodávající podá insolvenční návrh ohledně své osoby, bude rozhodnuto o úpadku Prodávajícího nebo bude ve vztahu k Prodávajícímu vydáno jiné rozhodnutí s obdobnými účinky;

### Prodávající bude pravomocně odsouzen za úmyslný majetkový nebo hospodářský trestný čin.

## Prodávající je oprávněn od této Smlouvy odstoupit v případě, že Kupující neuhradí Kupní cenu ani v dodatečně poskytnuté přiměřené lhůtě.

## Smluvní strany jsou vždy oprávněny od této Smlouvy odstoupit, nastanou-li okolnosti předvídané ustanovením § 2002 Občanského zákoníku.

## Za podstatné porušení Smlouvy Prodávajícím ve smyslu § 2002 Občanského zákoníku se považuje zejména:

### prodlení Prodávajícího s dodáním Předmětu koupě o více než 30 kalendářních dní po termínu plnění;

### porušení povinnosti Prodávajícího odstranit vady Předmětu koupě ve lhůtě 30 kalendářních dní od jejich oznámení Kupujícím;

### vícečetné porušování smluvních či jiných právních povinností v souvislosti s plněním Smlouvy;

### jakékoliv porušení povinností Prodávajícího, které nebude odstraněno či napraveno ani do 30 kalendářních dní od porušení povinnosti, je-li náprava možná.

## Za podstatné porušení Smlouvy Kupujícím ve smyslu § 2002 Občanského zákoníku se považuje zejména prodlení Kupujícího s úhradou faktury o více než 60 kalendářních dní.

## Odstoupením od této Smlouvy se závazek touto Smlouvou založený zrušuje od počátku a Smluvní strany si jsou povinny vrátit vše, co si plnily, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od doručení oznámení odstupující Smluvní strany o odstoupení od této Smlouvy druhé Smluvní straně. Ustanovení odst. 4) tohoto článku není dotčeno.

## Kupující může od Smlouvy odstoupit také pouze ohledně nesplněného zbytku plnění, plnil-li Prodávající jen zčásti, pokud má přijaté dílčí plnění pro Kupujícího význam.

## Odstoupení od Smlouvy se nedotýká práva na zaplacení smluvní pokuty nebo úroku z prodlení, pokud už dospěl, práva na náhradu škody vzniklé z porušení smluvní povinnosti ani ujednání, které má vzhledem ke své povaze zavazovat Smluvní strany i po odstoupení od této Smlouvy. Odstoupení od Smlouvy se nedotýká ani práv poskytnutých ve smyslu článku VII.

# Závěrečná ustanovení

## Oznámení nebo jiná sdělení podle této Smlouvy musí být učiněna písemně v českém jazyce. Jakékoliv úkony směřující ke skončení této Smlouvy musí být oznámeny druhé Smluvní straně datovou zprávou nebo formou doporučeného dopisu. Oznámení nebo jiná sdělení podle této Smlouvy se budou považovat za řádně učiněná, pokud budou doručena osobně, poštou, emailem či kurýrem na adresy uvedené v tomto odstavci nebo na jinou adresu, kterou příslušná Smluvní strana v předstihu písemně oznámí druhé Smluvní straně.

### Kupující: *doplní Kupující*

Jméno:

Adresa:

E-mail:

Datová schránka:

### Prodávající: *doplní vybraný dodavatel*

Jméno:

Adresa: [•]

E-mail: [•]

Datová schránka: [•]

## Smluvní strany se dohodly na určení kontaktní osoby za každou Smluvní stranu (dále jen „Kontaktní osoba“). Kontaktní osoby jsou oprávněny ke všem jednáním týkajícím se této Smlouvy, s výjimkou změn Smlouvy nebo ukončení této Smlouvy.

### Kontaktní osobou Kupujícího je *doplní Kupující* e-mail *doplní Kupující* a další zaměstnanci Kupujícího jím písemně pověření.

### Kontaktní osobou Prodávajícího je: *doplní vybraný dodavatel* [funkce], [tel. číslo], [e-mail], a další zaměstnanci či jiné osoby jím písemně pověření.

## Ke změně Smlouvy, zrušení Smlouvy, nebo změně bankovních údajů je za Kupujícího oprávněn *doplní Kupující*. Ke změně Smlouvy nebo ukončení Smlouvy je oprávněn za Prodávajícího sám Prodávající (pokud je fyzickou osobou – podnikatelem) nebo statutární orgán Prodávajícího, a to dle způsobu jednání uvedeném v obchodním rejstříku (dále jen „Odpovědné osoby pro věci smluvní“). Odpovědné osoby pro věci smluvní mají současně všechna oprávnění Kontaktních osob.

## Jakékoliv změny kontaktních údajů a Kontaktních osob je příslušná Smluvní strana oprávněna provádět jednostranně a je povinna tyto změny neprodleně oznámit druhé Smluvní straně.

## Smluvní strany souhlasí s tím, že podepsaná Smlouva (včetně příloh), jakož i její text, může být v elektronické podobě zveřejněn v registru smluv, na internetových stránkách Kupujícího, na profilu zadavatele (Kupujícího) ve smyslu zákona o zadávání veřejných zakázek, a dále v souladu s povinnostmi vyplývajícími z jiných právních předpisů, a to bez časového omezení. Kupující se zavazuje, že Smlouvu v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), uveřejní v registru smluv.

## Tato Smlouva se řídí právními předpisy České republiky. Smluvní strany pro vyloučení pochybností sjednávají, že tato Smlouva se řídí subsidiárně ustanoveními Občanského zákoníku o koupi.

## Stane-li se kterékoli ustanovení této Smlouvy neplatným, neúčinným nebo nevykonatelným, zůstává platnost, účinnost a vykonatelnost ostatních ustanovení této Smlouvy neovlivněna a nedotčena, nevyplývá-li z povahy daného ustanovení, obsahu Smlouvy nebo okolností, za nichž bylo toto ustanovení vytvořeno, že toto ustanovení nelze oddělit od ostatního obsahu Smlouvy.

## Jestliže kterákoli ze Smluvních stran neuplatní nárok nebo nevykoná právo podle této Smlouvy, nebo je vykoná se zpožděním či pouze částečně, nebude to znamenat vzdání se těchto nároků nebo práv. Vzdání se práva z titulu porušení této Smlouvy nebo práva na nápravu anebo jakéhokoliv jiného práva podle této Smlouvy musí být vyhotoveno písemně a podepsáno Smluvní stranou, která takové vzdání se činí.

## Žádná ze Smluvních stran není oprávněna bez souhlasu druhé Smluvní strany postoupit Smlouvu, jednotlivý závazek ze Smlouvy ani pohledávky vzniklé v souvislosti s touto Smlouvou na třetí osoby ani učinit jakékoliv právní jednání, v jehož důsledku by došlo k převodu či přechodu práv či povinností vyplývajících z této Smlouvy.

## Smluvní strany se dohodly, že všechny spory vyplývající z této Smlouvy nebo spory o existenci této Smlouvy (včetně otázky vzniku a platnosti této Smlouvy) budou rozhodovány s konečnou platností před věcně a místně příslušným soudem České republiky.

## Pokud se tato Smlouva uzavírá v listinné podobě, je vyhotovena ve 2 vyhotoveních v českém jazyce, přičemž každá ze Smluvních stran obdrží po 1 vyhotovení.

## Změny nebo doplňky této Smlouvy včetně jejích příloh musejí být vyhotoveny písemně a podepsány oběma Smluvními stranami s podpisy Smluvních stran na jedné listině.

## Nedílnou součástí této Smlouvy jsou její přílohy:

* Příloha č. 1 – Technická specifikace [tvořena oceněnou odpovídající částí Přílohy č. 2 Výzvy, bude doplněna před podpisem Smlouvy]

## Tato Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami.

## Pokud tato Smlouva podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv, nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv. Pokud tato smlouva nepodléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv, nabývá smlouva účinnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami.

|  |  |
| --- | --- |
| V Praze dne \_\_\_\_\_\_ | V \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ dne \_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Kupující  [Jméno zastupující osoby]  [funkce]  *doplní Kupující* | Prodávající  [Jméno jednající osoby]  [funkce] |